

**polaris**  
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантія  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PMC 0510AD**

Мультиварка  
Мультиварка електрична  
Мультіпісіргіш  
Multi cooker

# Мультиварка бытовая электрическая

## POLARIS

### Модель PMC 0510AD

### Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

#### Оглавление

Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора.....	4
Комплектация .....	4
Использование прибора.....	5
Описание функций.....	6
Чистка и уход .....	13
Технические характеристики.....	14
Информация о сертификации .....	14
ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.....	15

#### Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы не пользуетесь больше прибором, то всегда выключайте его. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, для чистки или при поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

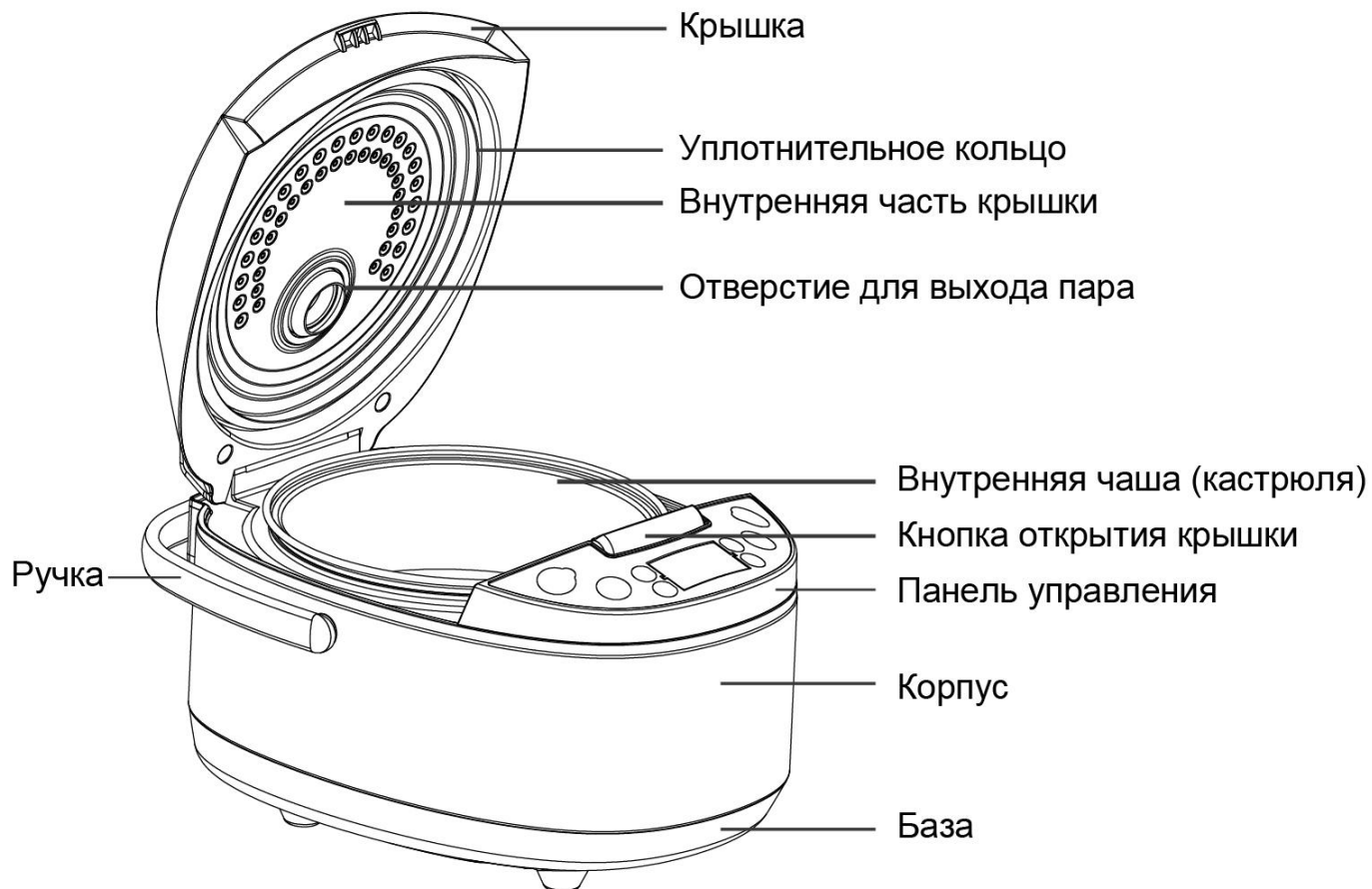
### **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Не менее 15см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности.
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. После окончания эксплуатации дайте мультиварке остыть, в противном случае существует риск получения ожога.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Всегда выключайте прибор перед тем, как отсоединить его от сети.
- Никогда не поднимайте/передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не прикасайтесь к внутренней кастрюле, во время работы мультиварки.
- Не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Между внутренней кастрюлей и внешним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.
- Во время приготовления риса или другой крупы точно соблюдайте рекомендованную рецептуру во избежание подгорания продукта либо выкипания воды.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## Сфера использования

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.

## Описание прибора



## Аксессуары



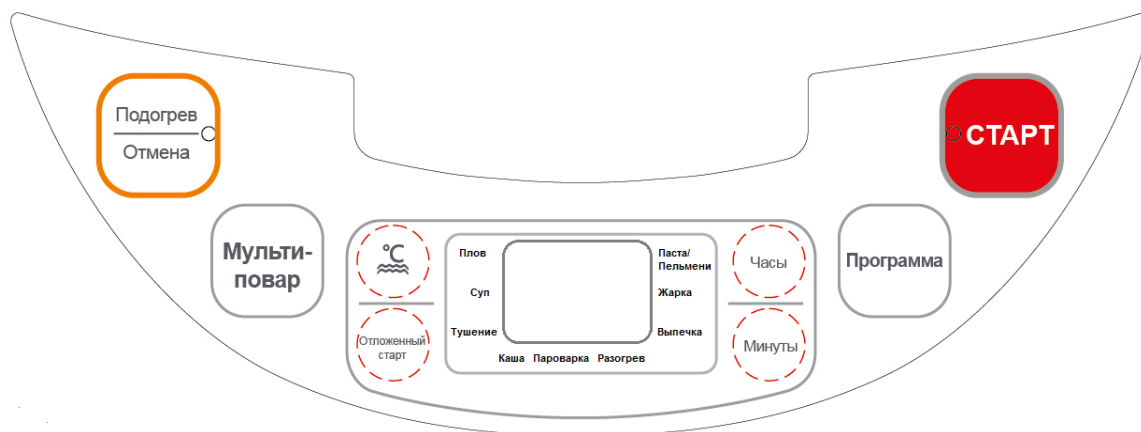
## Комплектация

1. Прибор
2. Внутренняя чаша
3. Пароварка
4. Плоская ложка
5. Столовая ложка
6. Мерная чашка
7. Шнур питания
8. Книга рецептов
9. Инструкция пользователя
10. Список сервисных центров
11. Гарантийный талон

## Использование прибора

1. Мультиварка имеет несколько функций: вы можете варить, жарить, выпекать, подогревать уже приготовленные блюда, готовить на пару, тушить.
2. После приготовления блюда мультиварка автоматически переходит в режим Подогрева.
  - Несмотря на то, что режим «Подогрев» рассчитан более чем на 3 часа, не рекомендуется оставлять еду в этом режиме надолго, это может привести к пересушиванию и изменению цвета продуктов.
  - Не пользуйтесь режимом «Подогрев» для разогревания еды. Для этих целей предусмотрена программа «Разогрев».
3. Внимательно прочитайте инструкцию и следуйте данным в ней указаниям.
4. Откройте упаковку. Выньте все аксессуары и руководство по эксплуатации. Осторожно выньте прибор из коробки, удалив все упаковочные материалы и рекламные наклейки. Протрите корпус прибора влажной тканью. Откройте верхнюю крышку, нажав на кнопку.
5. Внутренняя чаша (кастрюля) с керамическим покрытием находится в мультиварке. Извлеките и промойте ее теплой мыльной водой, сполосните. Протрите насухо.
6. При первом использовании возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. В этом случае произведите однократное кипячение с водой, налитой до отметки 1.8, установив режим «Плов» на 30 мин. Затем отключите прибор от сети, выдержите 30 мин., затем откройте крышку, извлеките чашу с водой, используя рукавицы или прихватки, вылейте воду в раковину и протрите насухо чашу и внутреннюю поверхность крышки прибора. Для чистки внутренних поверхностей прибора используйте губку для посуды. После мытья тщательно протрите прибор.
7. Установите все аксессуары на место.
8. Перед приготовлением внутренняя и внешняя части мультиварки должны быть чистыми, убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов
9. Вставьте внутреннюю чашу (кастрюлю) в мультиварку.
10. Поворачивайте внутреннюю чашу внутри мультиварки, пока дно чаши и нагревательная поверхность с датчиками не установятся в нужное положение.
11. Проверьте, чтобы крышка была плотно закрыта.
12. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации

## Панель управления и дисплей



## Описание функций

Функции кнопок панели управления, а также названия выбираемых программ указаны на соответствующих кнопках и дисплее (см. рисунок выше).

В исходном положении световой индикатор кнопки «Старт» мигает.

При нажатии кнопок панели управления раздается короткий звуковой сигнал.

В случае, если функция нажимаемой кнопки не задействована в выбранной программе, звуковой сигнал отсутствует.

После завершения работы программы раздается однократный прерывистый звуковой сигнал.

**Внимание: перед началом приготовления поместите во внутреннюю чашу продукты и ингредиенты в соответствии с рекомендованной рецептурой (см. Книгу рецептов)**

### Программа «Плов»

Данный режим предназначен для приготовления плова. Поместите все ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу.

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Плов», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «01:00» - время по умолчанию для программы «Плов». Если необходимо, с помощью кнопки «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 20 мин до 1 ч, с шагом 5 мин.

2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчет времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

### Программа «Суп»

Поместите все необходимые ингредиенты и приправы в чашу. Налейте необходимое количество воды. Вставьте чашу в корпус мультиварки.

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Суп», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «01:00» - время по умолчанию для программы «Суп». Если необходимо, с помощью кнопок «Часы» и «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 1 до 4 ч, с шагом для часов – 1 ч, для минут - 10 мин.

2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчет времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет

отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

## Программа «Тушение»

Поместите все ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу.

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Тушение», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «02:00» - время по умолчанию для программы «Тушение». Если необходимо, с помощью кнопок «Часы» и «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 30 мин. до 8 ч, с шагом для часов – 1 ч, для минут - 10 мин.
2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчёт времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».
3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

## Программа «Каша»

При использовании данной программы возможно приготовление любых видов круп (гречка, рис, перловка и др.)

1. Перед началом приготовления необходимо тщательно промыть крупу (перловку замочить на ~2 ч). Не промывайте крупу в кастрюле от мультиварки, чтобы не повредить ее покрытие.

Отмерьте крупу мерной чашкой по рецепту. Переместите крупу в кастрюлю и налейте воду. Следите, чтобы уровень воды в кастрюле был ниже максимального уровня. Согласно рецепту, добавьте соответствующее количество растительного масла. Добавьте соль по вкусу.

Крупа (кол-во чашек)	2 чашки	4 чашки	6 чашек	8 чашек
Вид крупы	Количество воды / Растительного масла			
Гречка	0,6 л / 2 ст.л.	1,2 л / 4 ст.л.	1,8 л / 6 ст.л.	2,4 л / 8 ст.л.
Рис	0,6 л / 2 ст.л.	1,2 л / 4 ст.л.	1,8 л / 6 ст.л.	2,4 л / 8 ст.л.
Перловка	0,7 л / 2 ст.л.	1,4 л / 4 ст.л.	2,1 л / 6 ст.л.	2,8 л / 8 ст.л.

2. Можете изменять количество воды по своему вкусу.
  - Использование растительного масла необязательно.
  - Используйте только мерную чашку, прилагаемую к мультиварке.
3. Вставьте кастрюлю в корпус мультиварки.
4. Закройте крышку до щелчка.
  - Если крышка будет неплотно закрыта, программа будет работать неправильно.
  - Не открывайте крышку во время работы.

5. Включите прибор в сеть.

6. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Каша», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «00:10» - время по умолчанию для программы «Каша». Если необходимо, с помощью кнопки «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 10 до 60 мин. с шагом 10 мин.

7. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчёт времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

8. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

### Программа «Пароварка»

1. Налейте в кастрюлю 3 мерных чашки воды. Не рекомендуется наливать воды больше рекомендованного объема, поскольку это может привести к попаданию воды на продукты. При этом максимальное количество воды - 5 мерных чашек (при длительной варке).

2. Установите контейнер-пароварку в кастрюлю.

3. Разложите ингредиенты в контейнере-пароварке и вставьте кастрюлю в корпус.

4. Закройте крышку до щелчка.

5. Включите прибор в сеть.

6. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Пароварка», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «00:05» - время по умолчанию для программы «Пароварка». Если необходимо, с помощью кнопки «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 5 до 60 мин. с шагом 10 мин.

7. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчёт времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

8. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

### Время приготовления на пару

Продукт	Количество продуктов	Максимальный объем воды	Время (мин)
Мясо и птица			
Манты	8-10 шт. / 500 г	0,6 л	35-40
Пельмени	450 г	0,6 л	25-30
Котлеты из кур	4-6 шт. / 500 г	0,6 л	20
Фрикадельки	20-25 шт. / 500 г	0,6 л	20



Суфле мясное	500 г	0,6 л	25-30
Филе куриное	500 г	0,6 л	20-25
Филе телятины	500 г	0,6 л	25-30
Овощи и творог			
Картофель	500 г	0,6 л	20
Картофель молодой	500 г	0,6 л	20
Морковь	500 г	0,6 л	20-25
Свекла	500 г	0,6 л	30-35
Цветная капуста св.	500 г	0,6 л	20-25
Цветная капуста с/м	500 г	0,6 л	20-25
Брокколи с/м	500 г	0,6 л	20
Творожный пудинг	600 г	0,6 л	30-35

### Программа «Разогрев»

Данную программу следует использовать для разогрева уже приготовленной и остывшей пищи.

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Разогрев», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «00:20» - время по умолчанию для программы «Разогрев». Если необходимо, с помощью кнопки «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 10 до 60 мин, с шагом 10 мин.
2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчет времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».
3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

### Программа «Паста/Пельмени»

Данный режим предназначен для приготовления макаронных изделий или пельменей.

Налейте воду в чашу.

*Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку открытой, так как при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Паста/Пельмени», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «00:08» - время по умолчанию для

программы «Паста/Пельмени». Однако, при приготовлении руководствуйтесь указаниями о времени приготовления на упаковке самих изделий.

Если необходимо, с помощью кнопки «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 8 до 20 мин. с шагом 1 мин. (указанное время рассчитано на приготовление после закипания воды)

2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчёт времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

**Внимание: До момента закипания воды необходимо держать крышку прибора закрытой. Опустите макароны или пельмени в кипящую воду. НЕ закрывайте крышку прибора.**

3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

### **Программа «Жарка»**

Режим «Жарка» служит для обжаривания продуктов.

Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в кастрюлю.

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Жарка», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «00:30» - время по умолчанию для программы «Жарка». Если необходимо, с помощью кнопки «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 10 до 60 мин. с шагом 10 мин.

2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчёт времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку открытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.

### **Программа «Выпечка»**

Приготовьте тесто для выпечки, затем выложите его в кастрюлю, предварительно смазав ее маслом или маргарином, разровняйте. Убедитесь, что тесто находится ниже линии максимума.

1. Нажимая кнопку «Программа», выберите режим «Выпечка», расположив стрелку на дисплее напротив названия программы. На дисплее появится «01:00» - время по умолчанию для программы «Выпечка». Если необходимо, с помощью кнопок «Часы» и «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 30 мин. до 4 ч, с шагом для часов – 1 ч, для минут - 10 мин.

2. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчёт времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

3. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

По истечении 2-3 минут после отключения прибора выньте кастрюлю из корпуса, предварительно надев кухонные рукавицы, переверните кастрюлю вверх дном на решетку или лоток.

### Программа «Мультипovar»

*Программа “МУЛЬТИПОВАР” является многофункциональным режимом, который позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данном режиме необходимо вручную установить желаемое время и температуру приготовления.*

Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу.

1. Нажмите кнопку «Мультипovar». На дисплее появится «00:05» - время по умолчанию для данной программы. С помощью кнопок «Часы» и «Минуты» установите нужное Вам время. Возможный диапазон: от 5 мин. до 12 ч, с шагом для часов – 1 ч, для минут - 10 мин.

2. Нажмите кнопку «°C» для установки необходимой температуры. Каждое нажатие данной кнопки добавляет 10°C.

3. Нажмите кнопку «Старт». Индикатор загорается, и мультиварка начинает приготовление в заданном режиме. На дисплее отображается обратный отсчет времени процесса приготовления. Также загорится индикатор кнопки «Подогрев/Отмена». Это означает, что сразу по окончании приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев».

4. По окончании приготовления прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки «Старт» погаснет. После окончания приготовления будет гореть индикатор кнопки «Подогрев/Отмена», на экране будет отображаться прямой отсчет времени нахождения мультиварки в режиме «Подогрев». Для отключения режима «Подогрев» и перехода в исходный режим работы нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена».

### Краткая таблица режимов приготовления

Режим приготовления	Время приготовления (по умолчанию)	Регулировка времени	Шаг	Температура приготовления (°C)
Плов	1 ч	20 мин--1 ч	5 мин	120 – 125
Суп	1 час	1—4 ч	10 мин	87
Тушение	2 ч	30 мин—8 ч	10 мин	87

Каша	10 мин	10 мин—1 ч	10 мин	95
Пароварка	5 мин	5 мин—1 ч	10 мин	120 - 125
Разогрев	20 мин	10 мин—1 ч	10 мин	115 - 118
Паста/Пельмени	8 мин	8 - 20 мин	1 мин	118-120
Жарка	30 мин	10 мин—1 ч	10 мин	100 - 160
Выпечка	1 ч	30 мин—4 ч	10 мин	118-122
Мультипovar	5 мин	5 мин—12 ч	5 мин	40 – 160 (регулируемая, шаг 10°C)

### Отложенный старт

*Функция «Отложенный старт» позволяет приготовить пищу к необходимому времени. Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.*

### Установка отложенного старта

После выбора программы и установки желаемого времени приготовления нажмите кнопку «Отложенный старт», чтобы установить время, к которому Вы хотите получить готовое блюдо. Нажатием кнопки «Минуты» Вы можете установить время 1 до 24 часов с шагом в 30 минут. Например, сейчас 13:00, и Вы хотите получить готовое блюдо к 18:00. Для этого Вам нужно установить Отложенный старт 5 часов.

- Нажмите кнопку «Старт», индикатор загорается, на дисплее начнется обратный отсчет времени. Блюдо будет готово в момент окончания обратного отсчета.

- После окончания приготовления функция поддержания температуры включается автоматически. Загорается соответствующий световой индикатор.

### Обратите внимание!

- Для режимов «Паста/Пельмени», «Разогрев» и «Мультипovar» функция «Отложенный старт» не используется.

## **Чистка и уход**

- Перед чисткой убедитесь, что прибор выключен из сети.
- При мытье внутренней чаши (кастрюли), пароварки и алюминиевого покрытия мультиварки используйте только мягкую губку, теплую воду, неабразивное моющее средство. Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Для очистки поверхности корпуса, крышки, электропровода мультиварки используйте влажную тряпочку. Не используйте абразивные вещества.
- Не мойте корпус мультиварки под проточной водой. Это может вывести из строя электроприбор.
- Если остатки блюда прикипели к кастрюле, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу.
- Внутреннюю кастрюлю и пароварку можно мыть в посудомоечной машине.
- При мытье в посудомоечной машине, следите, чтобы внутренняя кастрюля не повредила составные части посудомоечной машины.
- Не разрезайте блюдо внутри кастрюли.
- Убедитесь, что внутренняя чаша установлена правильно.

## **Меры предосторожности при использовании кастрюли**

- Не готовьте без внутренней чаши.
- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку.
- Не наливайте в кастрюлю уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время кастрюля может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами, это нормальное явление и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.

**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

## Технические характеристики

РМС 0510AD - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris

Напряжение: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 860 Вт

Общий объем чаши: 5 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № РОСС US.АГ88.В04742 серия RU № 1084953

Срок действия с 07.02.2013 по 06.02.2016

Выдан: ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС US.АГ88 ООО "Проксима". 115682, г.Москва, ул. Шипиловская, д.64, корп.1, оф.147



**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

1 год со дня покупки

**Гарантийный срок на внутреннюю чашу (кастрюлю):**

6 месяцев со дня покупки

**Дата производства указана на приборе.**

Производитель:

Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Мультиварка бытовая электрическая

Модель: **PMC 0510AD**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

# Мультиварка побутова електрична

## POLARIS

### Модель PMC 0510AD

### Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

#### Зміст

Загальні вказівки з безпеки .....	16
Спеціальні вказівки по безпеці даного приладу .....	17
Сфера використання .....	18
Опис приладу .....	18
Комплектація .....	18
Використання приладу .....	189
Опис функцій.....	20
Чищення та догляд.....	27
Технічні характеристики.....	28
Інформація про сертифікацію.....	28
ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ.....	29

#### Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначений виключно для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад в розетку.
- Прилад та шнур живлення повинні зберігатися поза межами дії високих температур, прямих сонячних променів та вологи.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду! Якщо не користуєтеся приладом, завжди вимикайте його. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, рукомийників або інших ємностей, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад в воду або інші рідини. Не торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.



- В разі падіння приладу в воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідна його перевірка кваліфікованим спеціалістом.
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що він знаходиться в вимкненому стані.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Бережіть прилад від ударів об гострі кути. По закінченні експлуатації, а також при чищенні або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.

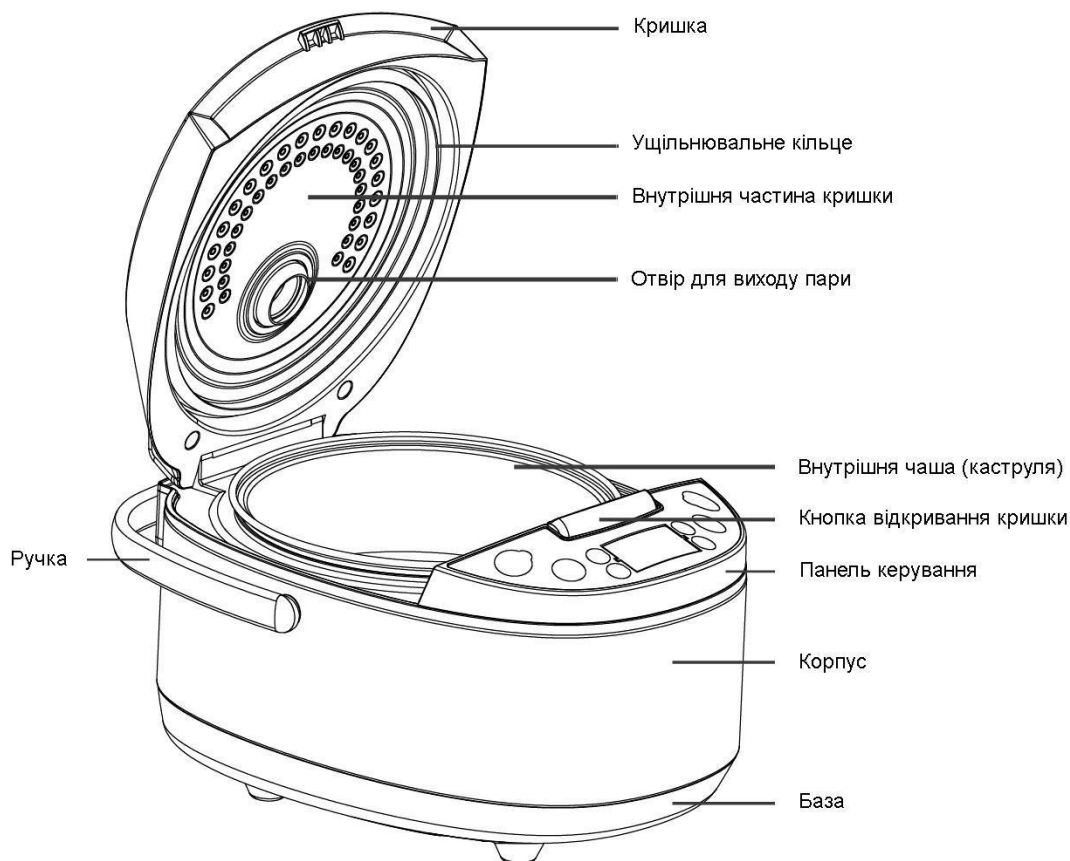
### Спеціальні вказівки по безпеці даного приладу

- При використанні приладу переконайтеся, що довкола нього є досить вільного місця, не менше 15 см від вогнебезпечних об'єктів, таких як меблі, штори та ін.
- При використанні приладу встановлюйте його на сухій рівній термостійкій поверхні.
- Щоб уникнути опіків не торкайтеся працюючого приладу. Після закінчення експлуатації дайте мультиварці охолонути, інакше існує ризик одержання опіку.
- Перевірте напругу, перш ніж увімкнути прилад в мережу.
- Не залишайте електроприлад ввімкненим в мережу, якщо не готуєте їжу.
- Завжди вимикайте прилад перед тим, як відключити його від мережі.
- Ніколи не піднімайте/пересувайте прилад, поки він підключений до електромережі.
- Не доторкайтеся до внутрішньої каструлі під час роботи мультиварки.
- Не використовуйте для чищення приладу абразивні очисники і агресивні миючі речовини.
- Не залишайте продукти або воду в мультиварці на тривалий час.
- Між внутрішньою каструлею і зовнішнім корпусом не повинно бути жодних сторонніх предметів.
- Під час приготування рису, стежте за рівнем води в каструлі.
- Виробник не несе відповідальності за збиток, що виник в результаті неправильною або непередбаченого цією інструкцією використання.

## Сфера використання

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватись тільки за призначенням.

## Опис приладу



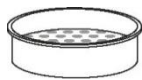
## Акcesуари



пласка ложка



мірна чашка



пароварка



столова ложка

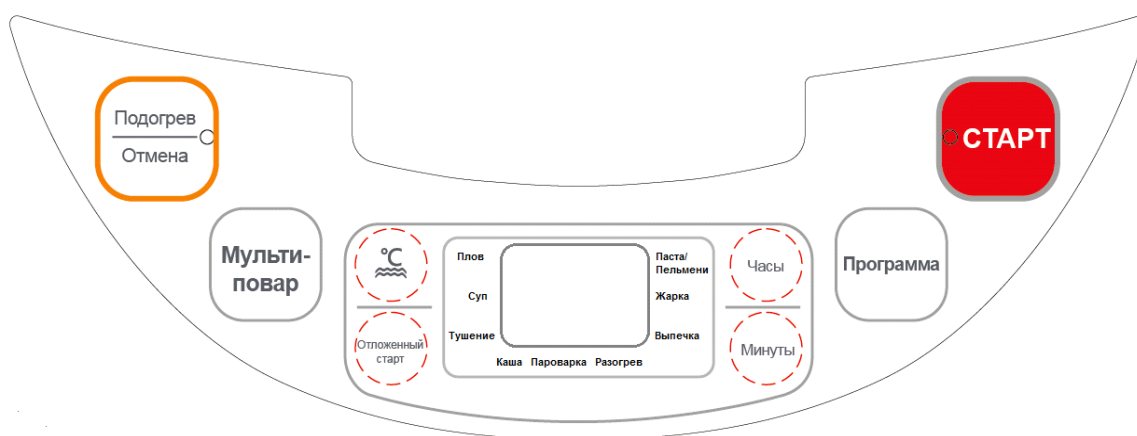
## Комплектація

1. Прилад
2. Внутрішня чаша
3. Пароварка
4. Пласка ложка
5. Столова ложка
6. Мірна чашка
7. Шнур живлення
8. Книга рецептів
9. Інструкція користувача
10. Список сервісних центрів
11. Гарантійний талон

## Використання приладу

1. Мультиварка має кілька функцій: ви можете варити, смажити, підігрівати вже приготовані страви, готувати на парі, тушкувати.
2. Незалежно від вибору функції, після приготування страви ви можете скористатися режимом підігрівання.
3. Уважно прочитайте інструкцію і дотримуйтеся наданих в ній вказівок.
4. Відкрийте упаковку. Вийміть всі аксесуари і посібник з експлуатації. Відкрийте верхню кришку, натиснувши на кнопку.
5. Внутрішня чаша (каструля) керамічним покриттям перебуває в мультиварці.
6. При першому використанні може з'явитися сторонній запах, це не свідчить про несправність приладу. В такому випадку прокип'ятіть один раз воду, наливши її до позначки 1.8, встановіть режим «Плов» на 30 хв. Потім від'єднайте прилад від мережі, зачекайте 30 хв., після чого відкрийте кришку, вийміть чашу з водою, використовуйте для цього рукавиці чи прихватки, вилийте воду в раковину. Витріть насухо чашу та внутрішню поверхню кришки приладу.  
Для чищення внутрішніх поверхонь приладу використовуйте губку для посуду. Після миття ретельно протріть прилад.
7. Встановіть всі аксесуари на місце.
8. Перед приготуванням внутрішня і зовнішня частини мультиварки повинні бути чистими, переконайтеся також, що між внутрішньою кастролею і нагрівальною поверхнею немає сторонніх предметів
9. Вставте внутрішню чашу (кастролю) в мультиварку.
10. Повертайте внутрішню чашу всередині мультиварки, поки дно кастроли і нагрівальна поверхня з датчиками не встановляться в потрібне положення.
11. Перевірте, щоб кришка була щільно закрита.
12. Увімкніть мультиварку в розетку. Не підключайте прилад до розетки, якщо не виконані вищенаведені рекомендації.

## Панель керування і дисплей



## Опис функцій

### Програма «Плов»

Цей режим призначено для приготування плову. Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в каструлю.

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Плов», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітиться «01:00» - час приготування за замовчуванням для програми «Плов». У разі необхідності, за допомогою кнопки «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 20 хв. до 1 год., з кроком 5 хв.

2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразатиметься відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

### Програма «Суп»

Помістіть усі необхідні інгредієнти та приправи в каструлю. Налийте необхідну кількість води. Вставте каструлю в корпус мультиварки.

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Суп», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітиться «01:00» - час приготування за замовчуванням для програми «Суп». У разі необхідності, за допомогою кнопок «Години» та «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон від 1 до 4 годин, з кроком для годин – 1 год., для хвилин - 10 хв.

2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразатиметься відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

## Програма «Тушкування»

Помістіть усі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в каструлю.

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Тушкування», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітлиться «02:00» - час приготування за замовчуванням для програми «Тушкування». У разі необхідності, за допомогою кнопок «Години» та «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 30 хв. до 8 год., з кроком для годин – 1 год., для хвилин - 10 хв.

2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразатиметься відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

## Програма «Каша»

Використовуючи цю програму можна приготувати будь-яку крупу (гречку, рис, перловку та ін.)

1. Перед початком приготування необхідно ретельно промити крупу (перлову замочити на ~2 год.). Не промивайте крупу в каструлі від мультиварки, щоб не пошкодити її покриття.

Відмірте крупу мірною склянкою згідно рецепту. Помістіть крупу в каструлю та налейте необхідну кількість води.

Слідкуйте, щоб рівень води в каструлі був нижче максимальної позначки. Відповідно до рецепту, додайте необхідну кількість рослинної олії. Додайте сіль за смаком.

Крупа (кіл-сть чашок)	2 склянки	4 склянки	6 склянок	8 склянок
Вид крупи	Кількість води / Рослинної олії			
Гречка	0,6 л / 2 ст.л.	1,2 л / 4 ст.л.	1,8 л / 6 ст.л.	2,4 л / 8 ст.л.
Рис	0,6 л / 2 ст.л.	1,2 л / 4 ст.л.	1,8 л / 6 ст.л.	2,4 л / 8 ст.л.
Перловка	0,7 л / 2 ст.л.	1,4 л / 4 ст.л.	2,1 л / 6 ст.л.	2,8 л / 8 ст.л.

2. Можете змінювати кількість води на свій смак.

- Використання рослинної олії не обов'язкове.
- Використовуйте лише мірну склянку, що постачається в комплекті з мультиваркою.

3. Вставте каструлю в корпус мультиварки.

4. Закрийте кришку до характерного звуку клацання.

- У разі якщо кришка буде нещільно закрита, програма буде працювати неправильно.
- Не відкривайте кришку під час роботи.

5. Під'єднайте прилад до мережі.

6. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Каша», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітиться «00:10» - час приготування за замовчуванням для програми «Каша». У разі необхідності, за допомогою кнопки «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 10 до 60 хв. з кроком 10 хв.

7. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразиться зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

8. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразиться відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

### **Програма «Пароварка»**

1. Налийте в каструлю 3 мірних склянки води. Не рекомендується наливати води більше рекомендованого об'єму, оскільки це може стати причиною потрапляння води на продукти. Максимально допустима кількість води - 5 мірних склянок (при тривалому варінні).

2. Установіть контейнер-пароварку в каструлю.

3. Розложіть інгредієнти у контейнері-пароварці та вставте каструлю в корпус мультиварки.

4. Закрийте кришку до характерного звуку клацання.

5. Під'єднайте прилад до мережі.

6. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Пароварка», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітиться «00:05» - час приготування за замовчуванням для програми «Пароварка». У разі необхідності, за допомогою кнопки «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 5 до 60 хв. з кроком 10 хв.

7. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразиться зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

8. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразиться відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

## Час приготування на парі

Продукт	Кількість продуктів	Максимальний обсяг води	Час (хв)
М'ясо й птах			
Манти	8-10 шт. / 500 г	0,6 л	35-40
Пельмені	450 г	0,6 л	25-30
Котлети з курей	4-6 шт. / 500 г	0,6 л	20
Фрикадельки	20-25 шт. / 500 г	0,6 л	20
Суфле м'ясне	500 г	0,6 л	25-30
Філе куряче	500 г	0,6 л	20-25
Філе телятини	500 г	0,6 л	25-30
Овочі й сир			
Картопля	500 г	0,6 л	20
Картопля молода	500 г	0,6 л	20
Морква	500 г	0,6 л	20-25
Буряк	500 г	0,6 л	30-35
Кольорова капуста св.	500 г	0,6 л	20-25
Кольорова капуста с/м	500 г	0,6 л	20-25
Броколі с/м	500 г	0,6 л	20
Сирний пудинг	600 г	0,6 л	30-35

## Програма «Розігрівання»

Цю програму слід використовувати для розігрівання їжі, яка була приготована раніше та вже охолола.

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Розігрівання», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітлиться «00:20» - час приготування за замовчуванням для програми «Розігрівання». У разі необхідності, за допомогою кнопки «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 10 до 60 хв. з кроком 10 хв.

2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразиться зворотний відлік часу процесу приготування. Також

загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразиться відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

### **Програма «Паста/Пельмені»**

Цей режим призначений для приготування макаронних виробів чи пельменів.

Налийте воду в каструлю.

*Під час приготування в цьому режимі рекомендується залишати кришку відритою, тому що під час варіння утворюється багато піни. При неправильному положенні кришки результат може не відповідати вимогам.*

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Паста/Пельмені», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітиться «00:08» - час приготування за замовчуванням для програми «Паста/Пельмені». *Проте, під час приготування макаронних виробів керуйтеся вказівками щодо часу приготування зазначеними на упаковці самих виробів.*

У разі необхідності, за допомогою кнопки «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 8 до 20 хв. з кроком 1 хв. (зазначений час розраховано для приготування з моменту закипання води)

2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразиться зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

**Увага: До моменту закипання води необхідно тримати кришку приладу закритою.**

**Опустіть макарони чи пельмені в воду, що закипіла. НЕ закривайте кришку приладу.**

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразиться відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

### **Програма «Смаження»**

Режим «Смаження» служить для обсмажування продуктів

Помістіть всі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в каструлю.

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Смаження», розташувачи стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітиться «00:30» - час приготування за замовчуванням для програми «Смаження». У разі необхідності, за допомогою кнопки «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 10 до 60 хв. з кроком 10 хв.



2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразатиметься відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

*Під час приготування в даному режимі рекомендується залишати кришку відкритою. При неправильному положенні кришки результат може не відповідати потребам.*

### **Програма «Випічка»**

Приготуйте тісто для випікання, потім завантажте суміш у каструлю, попередньо змастивши її маслом чи маргарином, розрівняйте. Переконайтесь, що тісто знаходиться нижче максимальної лінії.

1. Натискаючи кнопку «Програма», виберіть режим «Випічка», розташували стрілку на дисплеї навпроти назви програми. На дисплеї висвітлиться «01:00» - час приготування за замовчуванням для програми «Випічка». У разі необхідності, за допомогою кнопок «Години» та «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 30 хв. до 4 год., з кроком для годин – 1 год., для хвилин - 10 хв.

2. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

3. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразатиметься відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

Через 2-3 хвилин після вимкнення приладу вийміть каструлю з корпусу, попередньо надягнувши кухонні рукавиці, переверніть каструлю догори дном на решітку чи лоток.

### **Програма «Мультикухар»**

*Програма “МУЛЬТИКУХАР” це багатофункціональний режим, що надає Вам можливість приготувати безліч різноманітних страв. Для роботи в цьому режимі необхідно вручну задати необхідні час та температуру приготування.*

Помістіть всі необхідні інгредієнти, згідно рецепту, в чакаструлю.

1. Натисніть кнопку «Мультикухар». На дисплеї з'явиться «00:05» час приготування за замовчуванням для програми. За допомогою кнопок «Години» та «Хвилини» встановіть необхідний Вам час приготування. Можливий діапазон: від 5 хв. до 12 год., з кроком для годин – 1 год., для хвилин - 10 хв.

2. Натисніть кнопку «°C» для установки необхідної температури. Кожне наступне натискання цієї кнопки додає 10°C.

3. Натисніть кнопку «Старт». Загориться світловий індикатор і мультиварка розпочне приготування в заданому режимі. На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік часу процесу приготування. Також загориться індикатор кнопки «Підігрів/Скасування». Це значить, що одразу ж після закінчення приготування страви мультиварка автоматично переходить в режим «Підігрів».

4. Після закінчення приготування пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки «Старт» погасне. Після закінчення приготування буде горіти індикатор кнопки «Підігрів/Скасування», на дисплеї відобразатиметься відлік часу, протягом якого мультиварка працює в режимі «Підігрів». Для скасування режиму «Підігрів» і переходу в початковий режим роботи натисніть на кнопку «Підігрів/Скасування».

#### Стисла таблиця режимів приготування

Режим приготування	Час приготування (за замовчуванням)	Налаштування часу	Крок	Температура приготування (°C)
Плов	1 год.	20 хв.--1 год.	5 хв.	120 – 125
Суп	1 год.	1—4 год.	10 хв.	87
Тушкування	2 год.	30 хв.—8 год.	10 хв.	87
Каша	10 хв.	10 хв.—1 год.	10 хв.	95
Пароварка	5 хв.	5 хв.—1 год.	10 хв.	120 - 125
Розігрівання	20 хв.	10 хв.—1 год.	10 хв.	115 - 118
Паста/Пельмені	8 хв.	8 - 20 хв.	1 хв.	118-120

Смаження	30 хв.	10 хв.—1 год.	10 хв.	100 - 160
Випічка	1 год.	30 хв.—4 год.	10 хв.	118-122
Мультикухар	5 хв.	5 хв.—12 год.	5 хв.	40 – 160 (регулюється, крок 10°C)

### Відкладений старт

Функція «Відкладений старт» дає можливість приготувати їжу в зазначений час. Однак, будь ласка, не відкладайте старт на довгий термін, якщо серед інгредієнтів страви є продукти, які швидко псуються.

### Установка відкладеного старту

Після вибору програми та встановлення необхідних часу та температури приготування натисніть кнопку «Відкладений старт», щоб установити час, у котрий Ви хочете отримати готову страву. Натиснувши кнопку «Хвилини» Ви можете встановити час від 1 до 24 годин з кроком в 30 хвилин. Приклад, зараз 13:00, а Ви хотіли б отримати готову страву о 18:00. Для цього Вам необхідно встановити Відкладений старт на 5 годин.

- Натисніть кнопку «Старт», загориться індикатор, на дисплеї розпочнеться зворотній відлік часу. Страва буде готова в момент закінчення зворотного відліку.
- Після закінчення приготування автоматично увімкнеться функція підтримування температури. Загориться відповідний світловий індикатор.

### Зверніть увагу!

- В режимах «Паста/Пельмені», «Розігрівання» та «Мультикухар» функція «Відкладений старт» не використовується.

### Чищення та догляд

- При митті внутрішньої чаші (каструлі), пароварки і алюмінієвого покриття мультиварки використовуйте тільки м'яку губку, теплу воду, неабразивний мийний засіб. Не користуйтеся щітками з металевим дротом і розчинником для очищення забруднених частин мультиварки.
- Якщо залишки страви прикипіли до каstrулі, замочіть її перед миттям. Протріть внутрішню чашу.
- Не опускайте корпус в воду і не готуйте без внутрішньої чаші.
- Внутрішню каstrулю і пароварку можна мити в посудомийній машині.
- При митті в посудомийній машині, стежте, щоб внутрішня каstrуля не ушкодилася об складові частини посудомийної машини.
- Не розрізайте страви всередині каstrулі.

- Переконайтеся, що внутрішня чаша встановлена правильно.

### **Запобіжні заходи при використанні каструлі**

- Для помішування використовуйте тільки дерев'яну лопатку або спеціальну пластмасову ложку.
- Не наливайте в каструлю оцет, це може ушкодити покриття.
- Через деякий час каструля може поміняти колір через те, що контактує з водою і мийними засобами, це нормальне явище, і мультиварка може без побоювань експлуатуватися далі.

Для чищення поверхні корпусу, кришки, електропроводу мультиварки використовуйте вологу ганчірочку. Не використовуйте абразивні речовини.  
Не мийте корпус мультиварки під проточною водою. Це може вивести з ладу електроприлад.

***Примітка:** По закінченні строку експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.*

### **Технічні характеристики**

РМС 0510AD - Мультиварка побутова електрична торговельної марки Polaris  
Напруга: 220 - 240 В  
Частота: ~50 Гц  
Потужність: 860 Вт  
Загальний обсяг чаші: 5 л

***Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на цю увагу.*

### **Інформація про сертифікацію**

Прилад сертифікований на відповідність вимогам УкрСЕПРО.

Сертифікат соответствия № РОСС US.АГ88.В04742 серия RU № 1084953

Срок действия с 07.02.2013 по 06.02.2016

Выдан: ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС US.АГ88 ООО "Проксима". 115682, г.Москва, ул. Шипиловская, д.64, корп.1, оф.147



**Розрахунковий термін служби виробу:** 3 роки  
**Гарантійний строк:** 1 рік від дня покупки  
**Гарантійний строк чаші (каструлі):** 6 місяців від дня покупки

Виробник:

Texton Corporation LLC - ТОВ "Текстон Корпорейшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Мультиварка побутова електрична

Модель: **PMC 0510AD**

Ця гарантія надається виробником на додачу до прав споживача, встановлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх. Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервісними) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, не уповноважених виробником, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - Зношення деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
5. Ця гарантія дійсна по пред'явленню разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, у якому виявлені дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

\*Адреси авторизованих обслуговуючих центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

# Тұрмыстық электірлі мультіпісіргіш

## POLARIS

### Модель PMC 0510AD

#### Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді тандағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

#### Мазмұны

Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар.....	31
Осы құралдың қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар .....	32
Пайдалану саласы .....	33
Құралдың сипаттамасы .....	33
Жинақталуы.....	33
Құралды пайдалану.....	34
Функциялардың сипаттамасы.....	35
Тазарту және күтім .....	43
Техникалық сипаттамасы.....	44
Сертификаттау туралы ақпарат .....	44
Кепілдік міндеттеме.....	45

#### Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдалану керек.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану бойынша нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал мен желілік сым ыстық ауаның тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, сақталуы керек.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құралды пайдалануды жалғастырмасаңыз, онда оны әрдайым сөндіріп қойыңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерге сақтаңыз.
- Аталмыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.

- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды тек қана жерлендірілген желіге ғана қосады. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерлендіру бекітілген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Қоректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сынып қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Жинағына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

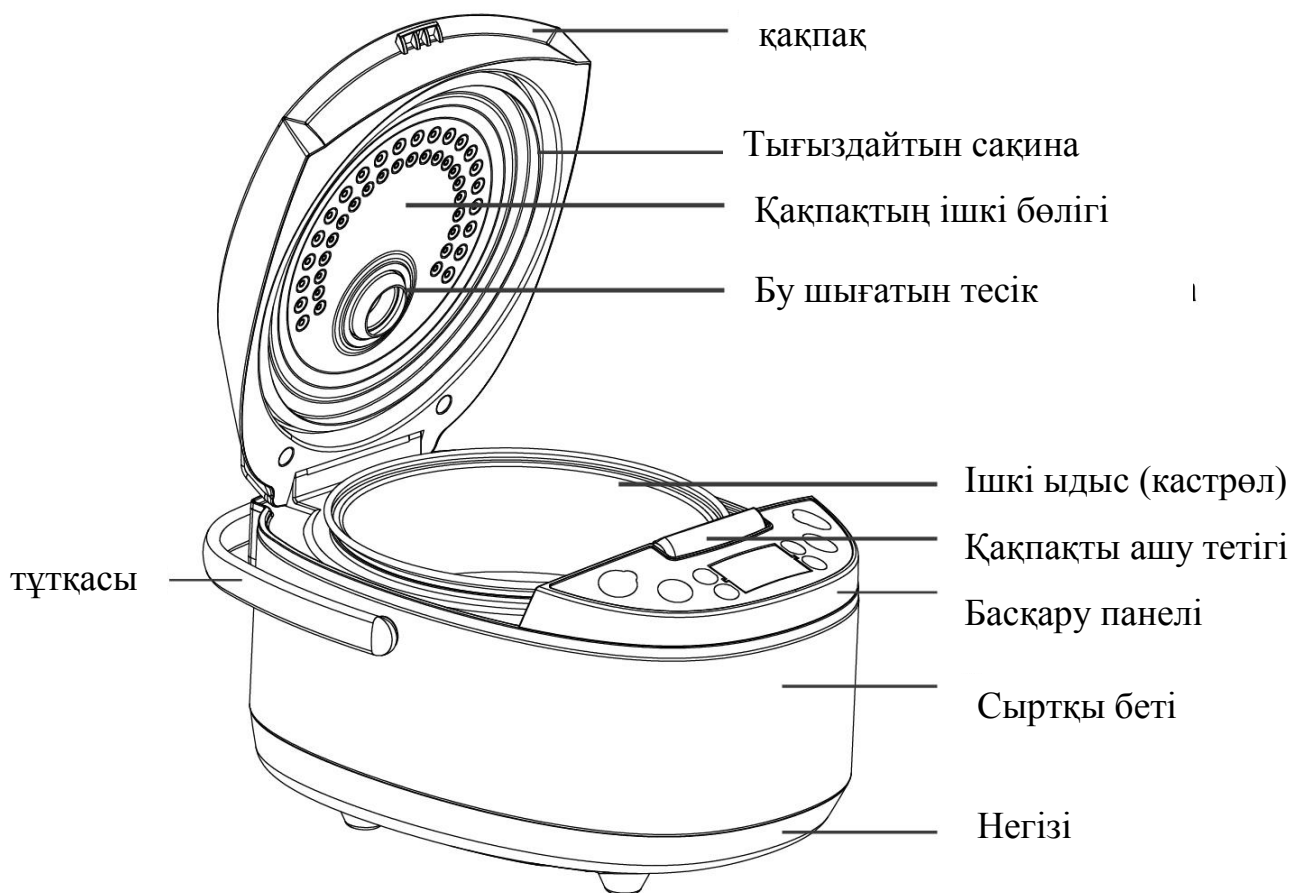
### **Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар**

- Құралды пайдаланғанда айналасында бос орындардың жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз. Жиһаз, перделер сияқты өрт қауіптілігі бар нысандардан 15см қашықтықта болуы тиіс.
- Құралды пайдаланғанда оны құрғақ, тегіс термоберік қабатқа орнатыңыз.
- Күйіп қалмас үшін жұмыс істеп тұрған құралды ұстамаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, мультипісіргішті суытыңыз, кері жағдайда терінің күйіп қалу қаупі бар.
- Құралды желіге қоспас бұрын, кернеуді тексеріңіз
- Егер тағам әзірлемесеңіз, электр құралын желіге қосылған күйінде қалдырмаңыз.
- Желіден ажыратар алдына қашанда құралды сөндіріңіз.
- Құрал электр желісіне қосылып тұрғанда ешқашан құралды көтермеңіз/жылжытпаңыз.
- Мультипісіргіштің жұмысы барысында ішкі кастрөлді ұстамаңыз .
- Құралды тазарту үшін абразивті тазартқыштарды және агрессивті жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Тағамды немесе суды мультипісіргіште ұзақ уақытқа қалдырмаңыз.
- Ішкі кастрөл мен сыртқы корпусың арасында бөгде заттар болмауы тиіс.
- Күрішті әзірлеу барысында кастрөлдегі су деңгейін қадағалаңыз.
- Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

## Пайдалану саласы

- Құрал тек қана тұрмыста қолдануға арналған.
- Құралды тек қана мақсаты бойынша пайдалануға болады.

## Құралдың сипаттамасы



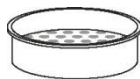
## Аксессуарлар



жайпақ қасық



өлшейтін тостақ



буға пісіргіш



ас қасық

## Жинақталуы

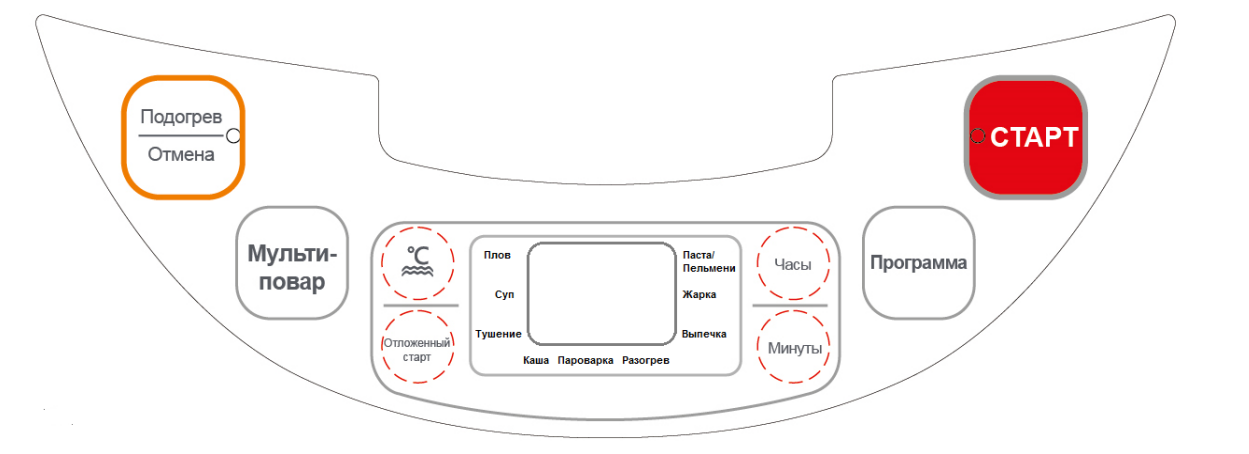
1. Құрал
2. Ішкі ыдыс
3. Булап пісіргіш
4. Жайпақ қасық
5. Ас қасық
6. Өлшейтін тостақ
7. Қоректендіру сымы
8. Рецепттер кітабы
9. Пайдаланушының нұсқаулығы
10. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
11. Кепілдік талоны



## Құралды пайдалану

1. Мультипісіргіштің бірнеше функциясы бар: сіз тағамды суға пісіріп, қуыра аласыз, дайын тағамды жылыта аласыз, буға пісіріп, бұқтырып пісіре аласыз.
2. Қандай функцияны таңдағаныңызға қарамастан, тағамды дайындап болғаннан кейін сіз жылыту режимін қолдана аласыз.
3. Нұсқаулықпен мұқият танысып, ондағы ережелерді орындаңыз.
4. Орамасын ашыңыз. Аксессуарлардың бәрін және пайдалану бойынша басшылықты алып шығыңыз. Тетікке басып, жоғарғы қақпақты ашыңыз.
5. Мультипісіргіштің ішінде орналасқан керамикалық жыбыны бар ішкі ыдыс (кастрөл), тағамды күйдірмей әзірлеуге мүмкіндік береді.
6. Құралды алғаш рет қолданғанда бөтен иіс шығуы мүмкін, бұл иіс құралдың ақауы болып саналмайды. Бұндай жағдайда құралға су құйып, бір рет қайнатып алыңыз, 1,8- белгіге дейін су құйып, «Палау» режимін 30 минутқа орнатыңыз. Содан кейін құралды желіден ажыратып, 30 мин сол күйінде ұстаңыз, сосын қақпаты ашып, асханалық қолғаптарды киіп, суы бар ыдысты құралдан шағарып алыңыз. Суды шұңғылшаға төгіп, құралдың ыдысын және ішкі қақпақтың бетін құрғатып сүртіңіз.
- Құралдың ішкі жағындағы керамикалық жыбынын тазарту үшін ыдыс жууға арналған губканы пайдаланыңыз. Жуып болған соң, құралды мұқият сүртіңіз.
7. Барлық аксессуарларды орнына қойыңыз.
8. Тағам әзірлеу алдында мультипісіргіштің ішкі және сыртқы жағы таза болуы тиіс, сондай-ақ, ішкі кастрөл мен қыздыратын қабаттың арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
9. Ішкі ыдысты (кастрөлді) мультипісіргішке салыңыз.
10. Кастрөлдің түбі мен датчиктері бар қыздыратын қабат қажетті орынға келгенге дейін, ішкі ыдысты мультипісіргіштің ішінде айналдырып бұраңыз.
11. Қақпағының мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.
12. мультипісіргішті розеткаға қосыңыз. Жоғарыда аталған нұсқаулар орындалмағанда, құралды розеткаға қосуға болмайды.

## Басқару панелі және дисплей



## Функциялардың сипаттамасы

### «Палау» бағдарламасы.

Бұл режим палау тағамын дайындауға арналған. Қажетті қоспалардың барлығын рецептураға сәйкесе, тостаққа салыңыз.

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Палау» режимін таңдаңыз. Дисплейде «01:00» - уақыт белгісі көрсетіледі «Палау» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Минуттар» батырмасы арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үлгілік уақыт диапазоны 20 минуттан бастап 1 сағатқа дейін, 5 минут қадамымен орнатылады.
2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.
3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

### «Сорпа» бағдарламасы

Барлық қажетті ингредиенттер мен тұздықтарды тостаққа салыңыз. Содан кейін қажетті мөлшерде су құйыңыз. Тостақты мультипісіргіштің сыртқы бетіне қондырып қойыңыз.

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Сорпа» режимін таңдаңыз. Дисплейде «01:00» - уақыт белгісі көрсетіледі «Сорпа» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Сағат» және «Минуттар» батырмалары арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үлгілік уақыт диапазоны 1 сағаттан бастап 4 сағатқа дейін, 5 минут қадамымен орнатылады. Уақыт, сағат үшін - 1 сағаттық қадамымен, минуттар үшін - 10 минут қадамымен орнатылады.
2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.
3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

### «Бұқтыру» бағдарламасы

Қажетті қоспалардың барлығын рецептураға сәйкес, тостаққа салыңыз.

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Бұқтыру» режимін таңдаңыз. Дисплейде «02:00» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Бұқтыру» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер

қажет болса «Сағат» және «Минуттар» батырмалары арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үлкен уақыт диапазоны 30 минуттан бастап 8 сағатқа дейін. Уақыт, сағат үшін - 1 сағаттық қадамымен, минуттар үшін - 10 минут қадамымен орнатылады.

2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.
3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

## «Ботқа» бағдарламасы

Бұл бағдарламаны қолданғанда жарманың кез-келген түрін әзірлеуге болады (қарақұмық, күріш, арпа және т.б..)

1. Тағам әзірлеу алдында жарма дақылды жақсылап жуу керек (арпаны ~2 сағатқа суға салып қояды). Жарманы мультипісіргіштің кастрөлінде жууға болмайды, бұл оның жабынын зақымдануына әкеп соғуы мүмкін.

Жарманы рецепт бойынша өлшейтін тостақпен алыңыз. Жарманы кастрөлге салып, су құйыңыз. Кастрөлдегі судың деңгейін максималды деңгейден төмен болуын қадағалаңыз. Рецепт бойынша қажетінше өсімдік майынан қосыңыз. Дәміне қарай тұз салыңыз.

Жарманы (тостақ саны)	2 тостақ	4 тостақ	6 тостақ	8 тостақ
Жарманың түрі	Судың мөлшері / Өсімдік майының мөлшері			
Қарақұмық	0,6 л / 2 ас қ.	1,2 л / 4 ас қ.	1,8 л / үлкен ас қ.	2,4 л / 8 ас қ.
Күріш	0,6 л / 2 ас қ.	1,2 л / 4 ас қ.	1,8 л / үлкен ас қ.	2,4 л / 8 ас қ.
Арпа	0,7 л / 2 ас қ.	1,4 л / 4 ас қ.	2,1 л / үлкен ас қ.	2,8 л / 8 ас қ.

2. Судың мөлшерін қалауыңызша өзгертуге болады.

- Өсімдік майын пайдалану міндетті емес.
- Мультипісіргіштің құрамына кіретін өлшейтін тостақты ғана пайдаланыңыз

3. Кастрөлді мультипісіргіштің корпусына салыңыз.

4. Қапакты сырт еткен дыбыс естілгенше бұрап, жабыңыз.

- Егер қапак мықтап жабылмаса, бағдарлама дұрыс жұмыс істемейді.
- Мультипісіргіш жұмыс істеп тұрғанда қапакты ашпаңыз.

5. Құралды желіге қосыңыз.

6. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Ботқа» режимін тандаңыз. Дисплейде «00:10» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Ботқа» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Минуттар» батырмасы арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үлкен уақыт диапазоны 10 минуттан бастап 60 минутқа дейін. Уақыт - 10 минут қадамымен орнатылады.

7.«Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.

8.Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

### «Буда пісіру» бағдарламасы

1. Кастрөлге өлшейтін 3(үш) тостақпен су құйыңыз. Кеңес етілген мөлшерден артық су құюға болмайды, өйткені, бұл судың тағамға өтіп кетуіне әкеп соғады. Сонымен қатар, судың максималды мөлшері - 5 (бес) Өлшейтін тостақ (ұзақ пісіргенде).

2. Контейнер - буға пісіргішті кастрөлге орнатыңыз.

3. Қоспаларды контейнер-буға пісіргішке салып, кастрөлді корпусқа салыңыз.

4. Қақпақты сырт еткен дыбыс естілгенше бұрап, жабыңыз.

5. Құралды желіге қосыңыз.

6. «Бағдарлама » тетігін басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, « Буда пісіру » режимін таңдаңыз. Дисплейде «00:05» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Буда пісіру» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Минуттар» батырмасы арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үқтимал уақыт диапазоны 5 минуттан бастап 60 минутқа дейін. Уақыт - 10 минут қадамымен орнатылады.

7.«Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.

8.Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

### Буда пісіру уақыты

Өнім	Өнім мөлшері	Судың максималды көлемі	Уақыт(мин.)
<b>Ет және құс</b>			
Мәңгі	8-10 дана. / 500 гр.	0,6 литр.	35-40
Тұшпара	450 гр.	0,6 литр.	25-30

Тауықтан жасалған котлеттер	4-6 дана. / 500 гр.	0,6 литр.	20
Фрикаделькалар	20-25 дана. / 500 гр.	0,6 литр.	20
Еттен жасалған суфле	500 гр.	0,6 литр.	25-30
Тауық жон еті	500 гр.	0,6 литр.	20-25
Бұзау жон еті	500 гр.	0,6 литр.	25-30
<b>Көкөніс және ірімшік</b>			
Картоп	500 гр.	0,6 литр.	20
Жас картоп	500 гр.	0,6 литр.	20
Сәбіз	500 гр.	0,6 литр.	20-25
Қызылша	500 гр.	0,6 литр.	30-35
Балғын гүл орамжапырақ	500 гр.	0,6 литр.	20-25
Гүл орамжапырақ с/м	500 гр.	0,6 литр.	20-25
Брокколи с/м	500 гр.	0,6 литр.	20
Ірімшік пудингі	600 гр.	0,6 литр.	30-35

### «Жылыту» бағдарламасы

Бұл бағдарламаны әзірленген, бірақ, суып қалған тамақты жылыту үшін пайдаланады.

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Жылыту» режимін таңдаңыз. Дисплейде «00:20» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Жылыту» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Сағат» және «Минуттар» батырмалары арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үқтимал уақыт диапазоны 10 минуттан бастап 60 минутқа дейін. Уақыт - 10 минут қадамымен орнатылады.
2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.
3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу ақталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

## **«Паста/ Тұшпара» бағдарламасы**

Бұл режим макарон өнімдерін және тұшпара тағамдарды әзірлеуге арналған.

Тостаққа суды құйыңыз.

*Осы режимде тағам дайындағанда мультипісіргіштің қақпағын ашық күйде қалдыруыңызға кеңес береміз, себебі пісіру процесінде судың бетінде үлкен көлемде көбік пайда болады. Құралдың қақпағы дұрыс қалпында тұрмаса, дайындалу нәтижесі талапқа сәйкес болмауы мүмкін.*

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, « Паста/Тұшпара » режимін таңдаңыз. Дисплейде «00:08» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Паста/Тұшпара» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Алайда, макарон өнімдерден тағамдарды дайындайтын кезде өнімдердің орамасында көрсетілген дайындау уақыты туралы нұсқауды басшылыққа алыңыз. Егер қажет болса «Минуттар» батырмасы арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үқтимал уақыт диапазоны 8 минуттан бастап 20 минутқа дейін. Уақыт - 1 минут қадамымен орнатылады (көрсетілген уақыт су қайнағаннан кейін бастап дайындауды есептелген).
2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.

**Назар аударыңыз: Су қайнағанға дейін құралдың қақпағын міндетті түрде жабық күйде ұстаныңыз.**

**Макарон өнімдерді немесе тұшпараны қайнап тұрған суға салыңыз. Құралдың қақпаған ЖАППАҢЫЗ.**

3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

## **«Қуыру» бағдарламасы**

«Қуыру» режимі тағамдарды қуыру үшін арналған.

Барлық қажетті ингредиенттерді рецептураға сәйкес кастрөлге салыңыз.

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Қуыру » режимін таңдаңыз. Дисплейде «00:30» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Қуыру» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Минуттар» батырмасы арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Үқтимал уақыт диапазоны 10 минуттан бастап 60 минутқа дейін. Уақыт - 10 минут қадамымен орнатылады.
2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.
3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда

мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

Осы режимде тағамды дайындау кезінде құралдың қақпағын ашық қалдыруыңызға кеңес береміз. Құралдың қақпағы дұрыс қалпында жабылып тұрмаса, тағамды әзірлеу нәтижесі сапа талаптарына сай болмауы мүмкін.

### **«Пісірме» бағдарламасы**

Пісіруге арналған қамырды дайындап қойыңыз, кастрөлдің ішін алдын-ала маймен немесе маргаринмен тегістеп жағып қойыңыз, содан кейін сол дайындаған қамырды кастрөлдің ішіне салыңыз. Кастрөлдің ішіндегі қамыр кастрөлдің максималды сызығынан төмен жатқанына көз жеткізіңіз.

1. «Бағдарлама» батырмасына басып, дисплейдегі тіл белгіні сәйкесінше бағдарламаның атауына қарама-қарсы қойып орнатыңыз, «Пісірме» режимін таңдаңыз. Дисплейде «01:00» - уақыт белгісі көрсетіледі, «Пісірме» бағдарламасы үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. Егер қажет болса «Сағат» және «Минуттар» батырмалары арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Ықтимал уақыт диапазоны 30 минуттан бастап 4 сағатқа дейін. Уақыт, сағат үшін - 1 сағаттық қадамымен, минуттар үшін - 10 минут қадамымен орнатылады.
2. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.
3. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

Құрал сөнгеннен кейін 2-3 минут өткен соң алдын-ала асханалық қолғапты киіп, құралдың сыртқы бетінен кастрөлді шығарып алыңыз, содан кейін кастрөлдің түбін жоғары қаратып тордың немесе жайманың үстіне төңкеріңіз.

### **«Мультиаспаз» бағдарламасы**

*«МУЛЬТИАСПАЗ» бағдарламасы Сізге әртүрлі тағам дайындауға мүмкіндік беретін көп атқарымдық режим болып табылады. Осы режимде жұмыс істеу үшін өз қалауыңыздағы уақытты және температураны қолмен орнатуыңыз қажет.*

Барлық қажетті ингредиенттерді рецептураға сәйкес тостаққа салыңыз.

1. «Мультиаспаз» батырмасын басыңыз. Дисплейде «00:05» - уақыт белгісі көрсетіледі, осы бағдарлама үшін құралда белгілеп қойылған уақыт. «Сағат» және «Минуттар» батырмалары арқылы өзіңізге тиімді уақытты орнатыңыз. Ықтимал уақыт диапазоны 5 минуттан бастап 12 сағатқа дейін. Уақыт, сағат үшін - 1 сағаттық қадамымен, минуттар үшін - 10 минут қадамымен орнатылады.
2. Қажетті температураны орнату үшін «°C» батырмасына басыңыз. Осы температура батырмасына әрбір басуы 10°C градусқа тең.
3. «Бастау» батырмасын басыңыз. Индикатор жанып, мультипісіргіш берілген режимде әзірлей бастайды. Дисплейде әзірлеу процесінің кері қарай уақыт санауы көрінеді. Сондай-

ақ, «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады. Бұл әзірлеу уақыты аяқталғаннан соң мультипісіргіш бірден автоматты түрде «Жылыту» режиміне өтетінін білдіреді.

4. Әзірлеу аяқталған соң дыбыстық сигнал естіледі, «Бастау» батырмасының индикаторы өшеді, әзірлеу аяқталған соң «Жылыту/Жою» батырмасының индикаторы жанады, экранда мультипісіргіштің «Жылыту» режимінде істеп тұрған уақыт ұзақтығы көрінеді. «Жылыту» режимін өшіру үшін және бастапқы жұмыс режиміне өту үшін «Жылыту/Жою» батырмасын басыңыз.

#### Тағам әзірлеу режимдерінің қысқаша кестесі

Әзірлеу режимі	Тағамды әзірлеу уақыты (кұралда белгілеп қойылған уақыт )	Уақытты реттеу	Қадамы	Тағамды әзірлеу температурасы (°C)
Палау	1 сағат	20 мин—1сағ.	5 мин.	120 – 125
Сорпа	1 сағат	1—4 сағ.	10 мин.	87
Бұқтыру	2 сағат	30 мин—8 сағ.	10 мин.	87
Ботқа	10 мин.	10 мин—1 сағ.	10 мин.	95
Буда пісіру	5 мин.	5 мин—1 сағ.	10 мин.	120 - 125
Жылыту	20 мин.	10 мин—1 сағ.	10 мин.	115 - 118
Паста/Тұшпара	8 мин.	8 - 20 мин.	1 мин.	118-120
Қуыру	30 мин.	10 мин—1 сағ.	10 мин.	100 - 160
Пісірме	1сағ.	30 мин—4 сағ.	10 мин.	118-122



Мультиаспаз	5 мин.	5 мин—12 сағ.	5 мин.	40 – 160 (реттеледі, 10°C қадамымен)
-------------	--------	---------------	--------	--

### «Бастауды кейінге қалдыру» функциясы

*«Кейінге қалдырылған старт» функциясы тағамды қажет уақытына әзірлеуге мүмкіндік береді. Алайда, тағамның қоспаларында тез бұзылатын өнімдер болса, стартты ұзақ уақытқа созып алмаңыз.*

### Бастауды кейінге қалдыру функциясын орнату

Бағдарламаны таңдап, тағамды пісіру үшін қажетті уақытты орнатқаннан кейін «Бастауды кейінге қалдыру» батырмасын басып, Сіз тағамның қай уақытта дайын болатын қалаған уақытты орната аласыз. «Минуттар» батырмасы арқылы өзіңізге тиімді уақыттың мәнін 1 сағаттан бастап 24 сағатқа дейін, 30 минут орнату қадамымен уақыт диапазонында орнатыңыз.

Мысалы, қазір сағат 13:00 шамасы, ал Сіз демек, тағам сағат 18:00 дайын болсын деп жоспарлайсыз, сонымен Сізге пісіру процесін бастауды кейінге қалдыру үшін «Бастауды кейінге қалдыру» функциясын 5 сағатқа орнату қажет.

- «Старт» бастау батырмасын басыңыз. Содан кейін жарық индикаторы жанып, дисплейде тағам пісіру процесінің уақыттың кері санауы көрсетіледі. Пісіру процесінің уақыттың кері санауы аяқталған кезде тағам дайын болады.
- Пісіру процесі аяқталғаннан кейін «температураны қолдау» функциясы автоматты түрде қосылады. Осы функцияға сәйкес жарық индикаторы жанады.

**Назар аударыңыз!** «Бастауды кейінге қалдыру» функциясы «Паста/Тұшпара», «Жылыту» және «Мультиаспаз» режимдері үшін қолданылмайды.

### Тазарту және күтім

- Мультипісіргіштың алюминий жабынын және булап пісіргішті, ішкі ыдысты (кастрөл) жуған кезде тек қана жұмсақ губканы, жылы суды, абразивті емес жуғыш құралын пайдаланыңыз. Мультипісіргіштың ластанған жерін тазарту үшін темір сымы бар қылшақтарды және еріткіштерді қолданбаңыз.
- Егер тағамның қалдығы кастрөлге жабысып қалса, жуардың алдында суға матырып қойыңыз. Ішкі ыдысты сүртіңіз.
- Корпусты суға батырмаңыз және ішкі ыдыссыз тағам әзірлеменіз.
- Ішкі кастрөлді және булап пісіргішті ыдысжуғыш машинада жууға болады.
- Ыдысжуғыш машинада жуған кезде, ішкі кастрөлдің ыдысжуғыш машинаның құрамдас бөлшектеріне зақымданбауын қадағалаңыз.
- Тағамды кастрөлдің ішінде кесуге болмайды.
- Ішкі ыдыстың дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

## **Кастрөлді пайдалану кезіндегі сақтандыру шаралары**

- Араластыру үшін тек қана ағаш қасықты немесе арнайы пластмасса қасықты пайдаланыңыз.

- Кастрөлге сіркесу құймаңыз, бұл жабынды бүлдіруі мүмкін.

- Біраз уақыт өткеннен кейін судың және жуғыш заттармен жанасуына байланысты кастрөлдің түсі өзгеруі мүмкін, бұл қалыпты құбылыс және мультипісіргішті әрі қарай еш қорықпастан пайдалана беруге болады.

Корпустың сыртын, қақпақты, мультипісіргіштің электр сымын тазарту үшін ылғал шүберекті пайдаланыңыз. Абразивті заттарды қолданбаңыз.

Мультипісіргіштің сыртқы бетін ағып тұрған судың астында жууға болмайды. Бұл электр құралының зақымдануына әкеп соғады.

***Ескертпе:** Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.*

## **Техникалық сипаттамасы**

PMC 0510AD - Polaris сауда белгісінің тұрмыстық электрлі Мультипісіргіші

Кернеу: 220 - 240 В

Жиілік ~50 Гц

Қуаты: 860 Вт

Ыдыстың жалпы көлемі: 5 л

***Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.*

## **Сертификаттау туралы ақпарат**

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.

Сертификат соответствия № РОСС US.АГ88.В04742 серия RU № 1084953

Срок действия с 07.02.2013 по 06.02.2016

Выдан: ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС US.АГ88 ООО "Проксима". 115682, г.Москва, ул. Шипиловская, д.64, корп.1, оф.147



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл

**Кепілдік мерзімі:** сатып алғаннан бастап 1 жыл

**Кепілдік мерзімі кастрөлдің ішкі:** сатып алған күннен бастап 6 ай

## **Өндіруші:**

Texton Corporation LLC - "Текстон Корпорэйшн" ЖШҚ

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA

1313 N. Маркет Стрит, 5100бөлмежай, Уилмингтон қ, штат Делавэр, 19801, АҚШ

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

**Бұйым: Тұрмыстық электрлі Мультипсіргіш**

Модель: **PMC 0510AD**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Textron Corporation LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, бельдіктер, қылшақтар тозғанда;
  - Авторланған қызмет көрсететін орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

\* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)